

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
 Bid Receiving Public Works and Government
 Services Canada/Réception des soumissions\Travaux
 publics et Services gouvernementaux Canada
 Building S-111, Rm C-114
 101 Menin Rd. Garrison Petawawa
 Petawawa
 Ontario
 K8H 2X3
 Bid Fax: (613) 687-6656

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Veillez adresser les demandes de renseignements à l'autorité contractante à
 cynthia.lamorie@pwgsc-tpsgc.gc.ca

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada Supply
 and Services Operation
 Petawawa Procurement
 Building S-111, Rm C-114
 101 Menin Rd. Garrison Petawawa
 Petawawa
 Ontario
 K8H 2X3

Title - Sujet Les déchets non radioactif Compasse	
Solicitation No. - N° de l'invitation W0107-20RR10/B	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W0107-20RR10	Date 2019-08-22
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PET-907-1591	
File No. - N° de dossier PET-9-51005 (907)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-09-18	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B.	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lamorie, Cindy	Buyer Id - Id de l'acheteur pet907
Telephone No. - N° de téléphone (613) 687-6655 ()	FAX No. - N° de FAX (613) 687-6656
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: 2 Service Battalion 2 Canadian Mechanized Brigade group Building H-110 Garrison Petawawa, ON K8H 2X3	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Modification 001

Boussoles magnétiques non radioactives, mobiles

La présente modification vise à répondre aux questions.

Question 1 : Étant donné que les spécifications de la présente demande de soumissions n'ont pas changé par rapport à celles de la demande de soumissions sur laquelle elle a préséance et que la demande de soumissions précédente portait sur une boussole Silva 16 DCL ou l'équivalent, pouvez-vous indiquer si la Silva 16 DCL sera acceptée ou non comme l'équivalent de taille, de forme et de fonction pour cette demande de soumission?

Réponse : La présente DDP(B) remplace la DDP(A) originale, l'exigence s'applique maintenant au NNO 6605-21-920-8095, pièce n° 51-MC-2GL/6400. Si vous estimez avoir une boussole équivalente en termes de taille, de forme et de fonction, vous pouvez soumettre votre soumission et votre produit pour évaluation conformément aux paragraphes 2.1.1.1 Produits équivalents et 2.1.2 Produits de substitution - Exemples.

Question 2 : Est-il acceptable de soumettre un manuel en anglais avec la soumission d'un échantillon, la version française sera disponible avec la livraison de la première commande.

Réponse 2 : Oui, cela est acceptable.

Toutes les autres modalités de la DDP demeurent inchangées